

재고를 파악하는 것이 중요해요

ສິ່ງສໍາຄັນທີ່ສຸດ ກໍຄືຮູ້ວ່າຈໍານວນສິນຄ້າທີ່ຄ້າຢູ່ໃນໂຮງງານ

학습 안내

ຄໍາແນະນໍາ ໃນການຮຽນ

- **ຈຸດປະສົງໃນການຮຽນ** ໜ້າທີ່ການດູແລຮັກສາ, ການເວົ້າຜິດພາດ ໃນການເຮັດວຽກ.
- **ໄວຍາກອນ** -는 것이 중요하다, -(으)ㄹ 것이다
- **ຄໍາສັບ ແລະ ສໍານວນຄໍາເວົ້າ** ການດູແລສິນຄ້າ, ການຜະລິດເຟີນິເຈີ
- **ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບວັດທະນາທໍາ** ການຊົມເຊີຍຍ້ອງຍໍ ໃນບ່ອນເຮັດວຽກ

대화 1

ບົດສົນທະນາ 1



ຕໍ່ໄປ ແມ່ນບົດສົນທະນາກັນ ຂອງຜູ້ຈັດການ ແລະ ຄານ. ກ່ອນອື່ນ ຈົ່ງຟັງບົດສົນທະນາສອງຄັ້ງ ແລ້ວເວົ້າຕາມ.

-고요

ນອກຈາກຂໍ້ມູນທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງແລ້ວ, ນີ້ເປັນການສະແດງໃຫ້ເຮົາຮູ້ເຖິງ ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມອື່ນໆ ແລະ ເພື່ອຫຼີກລຽງການນໍາໃຊ້ພາສາແບບຊ້າຊ້ອນກັນທີ່ລະບຸໄວ້ກ່ອນໜ້ານີ້.

- 가: 이 노트북 어때요?
ຄອມພິວເຕີ ອັນນີ້ເປັນ ແນວໃດ?
- 나: 가벼워서 좋아요.
기능도 많고요.
ມັກເພາະວ່າ ມັນເບົາດີ,
ສາມາດຫຼິ້ນ ໄດ້ຫຼາຍຢ່າງ.
- 가: 기속사가 어때요?
ຫໍຜັກ ເປັນແນວໃດ?
- 나: 조용해서 좋아요.
방도 넓고요.
ມັກ ເພາະວ່າງຽບສະຫງົບດີ,
ຫ້ອງ ກໍກວ້າງອີກນຳ.

관리자 오늘 출고할 상품은 모두 준비됐지요?
ມື້ນີ້ ຈະໄດ້ເອົາເຄື່ອງອອກຈາກໂຮງງານ ທຸກຄົນກຽມພ້ອມແລ້ວບໍ່?

칸 네, 이쪽에 있는 물건들이 오늘 나갈 상품입니다. 그리고 재고는 여기에 기록해 두었고요.
ເຈົ້າ, ເຄື່ອງສິນຄ້າທີ່ຢູ່ທາງເບື້ອງນີ້ ແມ່ນຈະເອົາອອກໄປໃນມື້ນີ້ ແລະ ຢູ່ນີ້ຈິດບັນທຶກການເກັບເຄື່ອງໄວ້ໃນສາງ (ໂກດັງ).

관리자 한번 봅시다. 음, 정리가 잘 되어 있어서 재고 파악이 쉽겠네요. 수고했어요.
ເຮັດລອງເບິ່ງນໍາກັນເນາະ. ເອີ, ເພາະວ່າ ມ້ຽນລະອຽດດີ ເຮັດໃຫ້ເຂົ້າໃຈຈິດບັນທຶກໄດ້ງ່າຍດີ. ຊົມເຊີຍເດີ.

칸 아닙니다. 창고 정리는 재고를 파악하는 것이 중요하잖아요.
ບໍ່ເປັນຫຍັງ, ການເກັບມ້ຽນສາງ (ໂກດັງ) ແມ່ນສິ່ງສໍາຄັນທີ່ສຸດ ເຮັດໃຫ້ຮູ້ຈໍານວນສິນຄ້າທີ່ຄ້າຢູ່ໃນໂຮງງານ.

관리자 그래요. 그럼 칸 씨가 창고 관리 좀 신경 써 주세요. 재고도 얼마나 되는지 계속 확인해 주시고요.
ແມ່ນແລ້ວ. ສະນັ້ນ, ຄານ ຈົ່ງເອົາໃຈໃສ່ກວດເຄື່ອງ ໃນສາງໃຫ້ລະອຽດແດ່ເດີ. ສືບຕໍ່ກວດຄືນເບິ່ງວ່າເຄື່ອງໃນສາງວ່າ ມີຫຼາຍປານໃດ.

확인하다 ກວດຄືນ, ກວດກາ

- 회의 내용을 제대로 정리했는지 확인해 주세요.
ເນື້ອໃນຂອງການປະຊຸມແມ່ນຕາມແບບນີ້ເລີຍບໍ່ ລອງກວດຄືນອີກຄັ້ງເບິ່ງ.
- 거래처에 보낼 물건을 잘 챙겼는지 확인해야 해요.
ຂ້ອຍຕ້ອງກວດເບິ່ງວ່າ ວັດຖຸທີ່ສົ່ງໄປນັ້ນ ແມ່ນໄດ້ຂຶ້ນຢູ່ໃນບັນຊີແລ້ວ.



ໄດ້ຕັ້ງໃຈຟັງໃຫ້ດີ ແລະ ເວົ້າຕາມແລ້ວບໍ່? ສະນັ້ນ ຈົ່ງຕອບຄໍາຖາມຕໍ່ໄປນີ້.

1. 관리자는 무엇을 확인하고 있어요? ຜູ້ຈັດການ ກໍາລັງກວດກາເບິ່ງຫຍັງ?
2. 칸 씨는 무슨 일을 해야 해요? ຄານ ຈະຕ້ອງເຮັດວຽກຫຍັງ?

정답 1. 오늘 출고할 상품을 확인하고 있어요. 2. 창고 관리와 재고 확인을 해야 해요.



어휘 1 คำสับ 1

창고 관리 ການຄຸ້ມຄອງສາງ



ຕໍ່ໄປ ແມ່ນບັນດາສຳນວນຈຳນວນໜຶ່ງ ທີ່ກ່ຽວກັບ ສາງເກັບມ້ຽນເຄື່ອງ ພວກເຮົາລອງມາເບິ່ງນຳກັນວ່າ ມີຫຍັງແດ່?



물류 창고
າງເກັບເຄື່ອງ



냉동 창고
ສາງເຢັນເກັບເຄື່ອງ



컨테이너
ຕຸ້ຄອນເທັນເນີ



입고하다
ເອົາເຂົ້າໄວ້ໃນສາງ



출고하다
ເອົາເຄື່ອງອອກສາງ



보관하다
ເກັບມ້ຽນ, ເກັບຮັກສາ



저장하다
ເກັບຮັກສາ



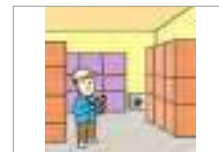
덮개를 덮다
ເອົາຜ້າປິດສິນຄ້າ



온도를 유지하다
ຮັກສາອຸນຫະພຸມໄວ້



재고를 파악하다
ກວດກາສາງ



관리하다
ຈັດການ, ຄວບຄຸມ, ດູແລ



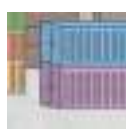
ຈົ່ງຕອບຄຳຖາມ ໂດຍທີ່ບໍ່ເບິ່ງພາກສ່ວນຄຳສັບຂ້າງເທິງນັ້ນ.

1. 그림을 보고 알맞은 말을 연결하세요. ຈົ່ງເບິ່ງຮູບພາບ ແລ້ວຂີດເຊື່ອມຕໍ່ໃສ່ ຄຳເວົ້າທີ່ເໝາະສົມ.

①



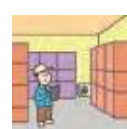
②



③



④



⑤



㉠

컨테이너

㉡

입고하다

㉢

덮개를 덮다

㉣

냉동 창고

㉤

관리하다

정답

①㉣ ②㉠ ③㉡ ④㉤ ⑤㉢



ມັນຖືກໃຊ້ຕື່ມທ້າຍຄຳກຳມະ ເພື່ອເນັ້ນເຖິງຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງລົງມືກະທຳສິ່ງໃດໜຶ່ງນັ້ນ.

- 가: 식품 창고에서는 온도를 잘 유지하는 것이 중요합니다.
ການຮັກສາອຸນຫະພູມໃນຫ້ອງເກັບອາຫານໃຫ້ສະໝໍ່າສະໝົນເປັນສິ່ງສຳຄັນ.
- 나: 그럼 모든 식품을 같은 온도로 유지합니까? తັນຊິ້ນ, ອາຫານທຸກປະເພດຕ້ອງຮັກສາໄວ້ໃນອຸນຫະພູມເທົ່າໆກັນບໍ?
- 가: 밖에 있는 물건에 덮개를 덮어 덮어주세요. ຂ້ອຍເອົາຝາອັດເຄື່ອງທີ່ຢູ່ນອກໄວ້.
- 나: 네, 잘했어요. 물건이 파손되지 않도록 하는 게 중요해요.
ເອີ, ເຮັດໄດ້ດີຫຼາຍ. ການລະວັງບໍ່ໃຫ້ເຄື່ອງຂອງເສຍຫາຍເປັນສິ່ງສຳຄັນ.

대조적 정보 ການປຽບທຽບ

'-는 것이/-는 게' ໃນພາສາລາວມີຄວາມໝາຍວ່າ 'ການ' ມັນຖືກໃຊ້ຢູ່ຕໍ່ໜ້າຂອງຄຳກຳມະ ແຕ່ໃນພາສາເກົາຫຼີ.
'-는 것이/-는 게' ມັນຖືກໃຊ້ຕື່ມທ້າຍຂອງຄຳກຳມະ. ທັງສອງເປັນປັດໄຈໜຶ່ງທີ່ໃຊ້ປຽບຄຳກຳມະເປັນຮູບຄຳນາມ.


- 다른 나라에서 온 사람들끼리 서로 이해를 하는 것이 중요하다.
ການເຂົ້າອີກເຂົ້າໃຈເຊິ່ງກັນ ແລະກັນຂອງຄົນທີ່ມາຈາກປະເທດອື່ນໆເປັນສິ່ງສຳຄັນ.
- 글로벌 시대에는 외국어를 배우는 것이 중요하다.
ໃນຍຸກໂລກາວິວັດການຮຽນພາສາຕ່າງປະເທດເປັນສິ່ງສຳຄັນ.





ເຂົ້າໃຈການໃຊ້ '-는 것이 중요하다' ແລ້ວບໍ? ສະນັ້ນ ຈົ່ງຕື່ມໃສ່ປະໂຫຍກໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ໂດຍການນຳໃຊ້ສຳນວນຕໍ່ໄປນີ້.

2. 그림을 보고 '-는 것이 중요하다'를 사용해서 문장을 완성하세요.

ຈົ່ງເບິ່ງຮູບພາບ ແລ້ວຕື່ມໃສ່ປະໂຫຍກໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ໂດຍການໃຊ້ '-는 것이 중요하다' ຄືດັ່ງຕົວຢ່າງ.

- 

창고 관리는 _____.
ການຄວບຄຸມສາງ ສິ່ງສຳຄັນທີ່ສຸດ ກໍຄືລະບຸສິນຄ້າ ທີ່ຢູ່ໃນສາງ.
재고를 파악하다
- 

식품을 보관할 때는 _____.
ເວລາເກັບຮັກສາອາຫານ ສິ່ງສຳຄັນທີ່ສຸດ ກໍຄືການຮັກສາອຸນຫະພູມ.
온도를 유지하다
- 

밖에 물건을 둘 때는 _____.
ເວລາເອົາເຄື່ອງໄວ້ຂ້າງນອກ ສິ່ງສຳຄັນທີ່ສຸດ ຄືການປິດຝາໄວ້.
덮개를 덮다

정답 1) 재고를 파악하는 것이 중요하다 2) 온도를 유지하는 것이 중요하다 3) 덮개를 덮는 것이 중요하다



대화 2 비드신한나 2

Track 146



ບາຣູ ແລະ ຈິຣຸນ ແມ່ນ ກຳລັງເຮັດວຽກ ຢູ່ບ່ອນເຮັດວຽກ. ທັງສອງຄົນນີ້ ກຳລັງຈະສິນທະນາ ຫຍັງກັນ? ກ່ອນອື່ນ ຈົ່ງຝັງບິດສິນທະນາສອງຄັ້ງກ່ອນ.

바 루 아! 이런 어떡하지.....
ອ່າວ! ບາດນີ້ ຈະເຮັດແນວໃດ....

지 훈 왜요? 무슨 일 있어요?
ເປັນຫຍັງ? ມີວຽກຫຍັງບໍ່?

바 루 실수로 반대쪽에 구멍을 뚫었어요. 이 원목
은 못 쓰게 됐는데 어떡하죠?
ຂ້ອຍ ໄດ້ຫຼົງເຈາະຮູໄມ້ນີ້ຜິດເບື້ອງແລ້ວ. ໄມ້ອັນນີ້ ໃຊ້ບໍ່ໄດ້ແລ້ວ
ບາດນີ້ ຈະເຮັດແນວໃດບໍ່?

지 훈 일이 아직 손에 익지 않아서 그런 거 같네요.
너무 속상해하지 마세요. 그건 다른 거 만들
때 쓰면 되죠, 뭐.
ເພາະວ່າ ວຽກຕົວນີ້ ເຈົ້າຍັງບໍ່ຖະນັດດີເທື່ອ. ບໍ່ຕ້ອງເສຍໃຈຫຼາຍ,
ມັນຍັງສາມາດນຳໃຊ້ແນວອື່ນໄດ້ ບໍ່ເປັນຫຍັງດອກ.

바 루 재단부터 다시 하려면 시간이 많이 걸릴 텐데
.....
ຖ້າວ່າ ຈະເລີ່ມຕົ້ນໃໝ່ ແມ່ນໃຊ້ເວລາດົນເຕີບອີກ.

지 훈 같이 하면 금방 할 수 있을 거예요. 자, 다시
해 봅시다.
ຖ້າພ້ອມໃຈກັນເຮັດ ບິດດຽວກໍແລ້ວ. ມາ! ມາພວກເຮົາມາເລີ່ມເຮັດ
ອີກຄັ້ງໜຶ່ງ.

실수 ຜິດພາດ, ຫຼົງ
· 술을 마시고 실수로
사장님께 '아저씨'라고
했어요.
ດື່ມເຫຼົ້າເມົາແລ້ວ ຫຼົງຮ້ອງຫົວ
ໜ້າວ່າລູງ.
· 처음 이 일을 시작했을
때에는 일을 잘 몰라서
실수를 많이 했어요.
ເວລາເລີ່ມເຮັດວຽກຕົວນີ້ ແມ່ນບໍ່ຮູ້
ວຽກຕົວນີ້ດີປານໃດ ເລີຍເຮັດໃຫ້ເກີດ
ມີຄວາມຜິດພາດຫຼາຍ.

-(으)ㄹ 텐데
-ໜ້າຈະ.....ແຕ່, ອາດຈະ.....ແຕ່
ແມ່ນໝາຍເຖິງການຄິດ, ຄາດເດົາຂອງຜູ້ເວົ້າ
ແລະ ໃຊ້ເພື່ອເປັນເນື້ອໃນຂອງປະໂຫຍກຫຼັງ
ທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນ.
· 오늘 오후에 비가 올 텐데
우산을 가지고 가세요.
ມື້ນີ້ຕອນສວຍຝົນໜ້າຈະຕົກກຽມຄັນ
ຮືມໄປນຳແດ່.
· 지금 밥을 먹지 않으면
배가 고플 텐데.....
ຖ້າຫາກຕອນນີ້ ບໍ່ກິນເຂົ້າແລ້ວອາດ
ຈະຫົວເຂົ້າໄດ້.



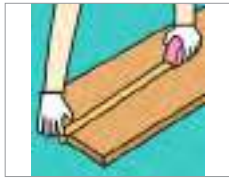
ຄັ້ງນີ້ ຈົ່ງສວມບິດບາດເປັນ ບາຣູ ກັບ ຈິຣຸນ ແລ້ວເວົ້າຕາມບິດສິນທະນາ. ໄດ້ຕັ້ງໃຈຝັງໃຫ້ດີ ແລະ ເວົ້າ
ຕາມແລ້ວບໍ່? ສະນັ້ນ ຈົ່ງຕອບຄຳຖາມຕໍ່ໄປນີ້.

- 1. 바 루 씨는 무슨 실수를 했어요? 바 루 ເຄີຍເຮັດວຽກຫຍັງຜິດພາດບໍ່?
- 2. 대화 후 두 사람은 무엇을 할까요? ຫຼັງຈາກສິນທະນາກັນແລ້ວ ທັງສອງຄົນນັ້ນ ຈະເຮັດຫຍັງ?

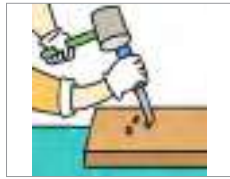
정답 1. 구멍을 잘못 뚫었어요. 2. 재단을 할 거예요.



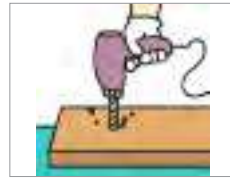
ສ່ຳນວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການຜະລິດເຜີນິເຈີ ມີຫຍັງແດ່ ລອງໄປເບິ່ງນຳກັນບໍ?



원목을 재단하다
ການຕັດໄມ້



홈을 파다
ຂຸດຮອງ



구멍을 뚫다
ເຈາະອຸບມິງ



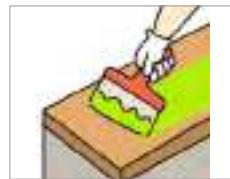
연마하다/샌딩하다
ເປັນເງົາມັນ, ຄັດມັນໃຫ້ງາມຂຶ້ນ



사포질하다
ພັດກະດາດຊາຍ



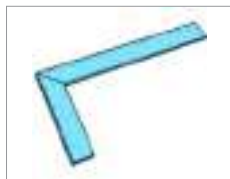
도장하다
ທາສີ



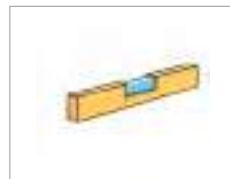
도색하다
ທາສີ, ລິງສີ



줄자
ວັດແທກ(ໄມ້ແມັດ)



직각자
ມຸມສາກ



수평대
ນ້ຳທ່ຽງ



ຈົ່ງຄິດທົບທວນຄຳສັບ ຂ້າງເທິງຄືນອີກຄັ້ງໜຶ່ງ ແລ້ວຕອບຄຳຖາມຕໍ່ໄປນີ້ເບິ່ງບໍ?

1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 붙으세요.

ຈົ່ງເລືອກເອົາຄຳສັບຈາກ < ກອບ > ຕື່ມໃສ່ບ່ອນຫວ່າງ ທີ່ຖືກຕ້ອງກັບຮູບພາບ.



1)



2)



3)



4)



5)

보기

홈을 파다 원목을 재단하다 도장하다 연마하다 도색하다

정답 1) 원목을 재단하다 2) 홈을 파다 3) 연마하다 4) 도장하다 5) 도색하다



‘-(으)ㄹ 것이다’ ມັນຊື່ບອກການຄາດຄະເນເຖິງສິ່ງທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນໃນອະນາຄົດ. ມັນຖືກໃຊ້ຕື່ມທ້າຍຄຳກຳມະ ຫຼື ຄຳຄຸນນາມ.

자음(ພະຍັນຊະນະ) → -을 것이다	모음(ສະຫຼະ), 자음(ພະຍັນຊະນະ) ‘ㄹ’ → -ㄹ 것이다
먹다 → 먹을 것이다	보다 → 볼 것이다
읽다 → 읽을 것이다	살다 → 살 것이다

- 가: 도색 작업이 언제 끝날까요? ງານກິດຈະກຳຈະແລ້ວເມື່ອໃດ?
나: 3시까지 **끝날 거예요**. ງານກິດຈະກຳຈະແລ້ວຕອນ 3 ໂມງ.
- 내일부터 날씨가 **맑을 것이다**. ທ້ອງຟ້າຈະປອດໂປ່ງຕັ້ງແຕ່ມື້ອື່ນເປັນຕົ້ນໄປ.
- 앞으로 한국에서 일하는 외국인 근로자의 수가 **증가할 것이다**.
ໃນອະນາຄົດຈຳນວນແຮງງານຕ່າງປະເທດທີ່ຈະມາເຮັດວຽກຢູ່ເກົາຫຼີຈະເພີ່ມຂຶ້ນ.

ໃນກໍລະນີທີ່ຄຳຕົວຕັ້ງເປັນບຸລຸດທີ 1, ໃນປະໂຫຍກນີ້ ແມ່ນຢາກຊື່ບອກຄວາມມຸ່ງມາດປາຖະໜາຂອງຜູ້ເວົ້າ.

- 나는 오늘부터 한국어 공부를 열심히 **할 것이다**. ຕັ້ງແຕ່ມື້ອື່ນເປັນຕົ້ນໄປ ຂ້ອຍຈະຕັ້ງໃຈຮຽນພາສາເກົາຫຼີ.



ເຂົ້າໃຈການນຳໃຊ້ ‘-(으)ㄹ 것이다’ ແລ້ວບໍ່? ສະນັ້ນ, ຈົ່ງຕື່ມໃສ່ປະໂຫຍກໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ໂດຍການໃຊ້ສ່ວນວນຕໍ່ໄປນີ້.

2. ‘-(으)ㄹ 것이다’를 사용해서 대화를 완성하세요.

ຈົ່ງຕື່ມບົດສິນທະນາຕໍ່ໄປນີ້ ໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ໂດຍການໃຊ້ ‘-(으)ㄹ 것이다’.

- 1) 가: 오늘 도장 작업을 다 끝낼 수 있을까요? ມື້ນີ້ ວຽກທາສີນີ້ ຈະສຳເລັດບໍ່?
나: 네, _____ . [문제 없다 ບໍ່ມີບັນຫາ]
- 2) 가: 직각자 못 봤어요? ເຫັນໄມ້ວັນທັດແທກມຸມສາກບໍ່?
나: 아마 _____ . [저쪽에 있다 ຢູ່ຝັ່ນເດ]
- 3) 가: 오전에 원목 재단 작업이 다 될까요? ວຽກຕັດໄມ້ນີ້ ຈະສຳເລັດໝົດ ໃນຕອນເຊົ້ານີ້ບໍ່?
나: 12까지는 _____ . [끝나다 ສຳເລັດ]
- 4) 가: 이번 주 금요일까지 이 서류를 사무실에 내야 하는 거 맞죠?
 ເອກະສານຕົວນີ້ຈະຕ້ອງສົ່ງທ້ອງການໃນວັນສຸກນີ້ແມ່ນບໍ່?
나: 아마 _____ . [그렇다 ແມ່ນແນວນັ້ນ]

정답 1) 문제 없을 거예요 2) 저쪽에 있을 거예요 3) 끝날 거예요 4) 그럴 거예요



유용한 표현 **ສ່ວນວນທີ່ສຳຄັນ**

얼굴이 좋아 보여요. ເບິ່ງໜ້າຕາ ສົດຊື່ນດີ.

- 가: **얼굴이 좋아 보여요.** 무슨 일 있어요? **ເບິ່ງໜ້າຕາສົດຊື່ນດີແທ້.** ມີຫຍັງບໍ່?
- 나: 승진했어요. 일도 재미있고요. **ໄດ້ເລື່ອນຕຳແໜ່ງ.** ການເຮັດວຽກ ກໍ່ມ່ວນຊື່ນ.



활동 ກິດຈະກຳ

가구 공장의 게시판입니다. 잘 읽고 질문에 답하세요.
ເປັນການປະກາດຂ່າວຂອງໂຮງງານເຜີນິເຈີ. ຈົ່ງອ່ານໃຫ້ດີ ແລ້ວຕອບຄຳຖາມ.

칭찬 게시판 ການປະກາດຂ່າວການຍ້ອງຍໍ-ຊົມເຊີຍ

바루 씨를 칭찬합니다!
의자 만들 때는 구멍을 뚫는 것이 중요한데 바루 씨가 정확한 곳에 잘 뚫었어요. 정말 멋졌어요!

ຍ້ອງຍໍຊົມເຊີຍ ບາຣຸ. ເວລາແປງຕັ້ງນັ່ງສິ່ງສຳຄັນທີ່ສຸດກໍຄືການເຈາະຮູ ແຕ່ວ່າ ບາຣູ ເຈາະຮູໄດ້ລະອຽດແມ່ນຢ່າດີ, ເກັ່ງຫຼາຍໆ!

칸 씨를 칭찬합니다!
오후에 비가 온다고 했는데 칸 씨가 미리 원목에 덮개를 덮어 줘서 문제가 생기지 않았어요!

ຍ້ອງຍໍຊົມເຊີຍ ຄັນ! ໄດ້ຍິນວ່າ ຕອນແລງ ຈະມີຝົນຕົກລົງມາ ຄານ ໄດ້ເອົາແພໄປປົດໄວ້ກ່ອນເລີຍ ບໍ່ເກີດບັນຫາຫຍັງຂຶ້ນ!.


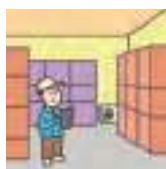

민수 씨를 칭찬합니다!
탁자의 상태가 좋지 않아서 여러 번 사포질을 해야 했는데 민수 씨가 탁자를 아주 매끄럽게 만들어 줬어요.

ຍ້ອງຍໍຊົມເຊີຍ ມິນຊຸ! ຍ້ອນວ່າ ໂຕະກິນ ເຂົ້າມີສະພາບບໍ່ດີ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ໃຊ້ກະດາດຊາຍພັດ ມິນຊຸ ໄດ້ຄັດຈົນວ່າເຫຼືອມມົນຜຸນລະ.

정현 씨를 칭찬합니다!
입고된 상품이 너무 많아서 힘들었는데 정현 씨가 잘 정리해 줘서 금방 끝났어요!

ຍ້ອງຍໍຊົມເຊີຍ ຈອງຮອນ! ເຄື່ອງຢູ່ໃນສາງມີຫຼາຍສິ່ງຫຼາຍຢ່າງ ເຮັດໃຫ້ສັບສົນ ແຕ່ວ່າ ຈອງຮອນ ໄດ້ເກັບມຽນເປັນຢ່າງດີ ແລະ ເຮັດໃຫ້ແລ້ວໄວ.

1. 네 사람은 왜 칭찬을 받았을까요? 맞는 그림을 연결하세요.
ເປັນຫຍັງ 4 ຄົນນັ້ນ ຈົ່ງໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍຊົມເຊີຍບໍ່? ຈົ່ງຂິດເຊື່ອມຕໍ່ໃສ່ຮູບພາບທີ່ຖືກຕ້ອງ.

①	바루	②	칸	③	민수	④	정현
	•		•		•		•
	•		•		•		•
㉠		㉡		㉢		㉣	

정답 ①㉢ ②㉠ ③㉣ ④㉡



EPS-TOPIK 듣기 ພາກຝັງ EPS-TOPIK



ຂໍ້ 1 ແມ່ນຄໍາຖາມທີ່ຝັງກ່ຽວກັບປະໂຫຍກແລ້ວເລືອກເອົາຮູບພາບທີ່ເໝາະສົມ. ຈົ່ງຝັງໃຫ້ດີ ແລ້ວເລືອກເອົາສິ່ງທີ່ຖືກຕ້ອງ.

1. 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오. ຈົ່ງເບິ່ງຮູບພາບຕໍ່ໄປນີ້ແລ້ວເລືອກເອົາຄໍາຕອບທີ່ເໝາະສົມ.

이것은 무엇입니까? ອັນນີ້ແມ່ນຫຍັງ?



①

②

③

④



ຂໍ້ 2 ຫາ 3 ແມ່ນເປັນການຝັງຄໍາຖາມແລ້ວເລືອກເອົາຄໍາຕອບທີ່ເໝາະສົມ. ຂໍ້ 4 ຫາ 5 ແມ່ນເປັນການຝັງການບັນຍາຍ ແລ້ວເລືອກເອົາຄໍາຕອບທີ່ເໝາະສົມກັບຄໍາຖາມ. ກ່ອນການ ຝັງບົດສິນທະນາ ຈົ່ງກວດເບິ່ງເນື້ອໃນຕົວຢ່າງອີກຄັ້ງໜຶ່ງກ່ອນ.

[2~3] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오. ຈົ່ງຝັງຄໍາຖາມ ແລ້ວເລືອກເອົາຄໍາຕອບທີ່ເໝາະສົມ.

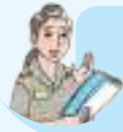
- | | |
|--------------------|---------------------|
| 2. ① 물건이 다 들어왔어요. | ② 빨리 주문을 해야겠어요. |
| ③ 제품만 차에 실으면 돼요. | ④ 상품 출고를 관리하는 일이에요. |
| 3. ① 제가 먼저 할게요. | ② 민수 씨가 하고 있을 거예요. |
| ③ 저는 샌딩 작업을 해 봤어요. | ④ 3시까지의 작업이 끝날 거예요. |

[4~5] 하나의 이야기를 듣고 두 개의 질문에 대답하십시오. ຈົ່ງຝັງການບັນຍາຍໜຶ່ງບົດ ແລ້ວຕອບຄໍາຖາມສອງຂໍ້.

4. 남자는 무슨 일을 했습니까? ຜູ້ຊາຍຄົນນັ້ນ ແມ່ນໄດ້ເຮັດວຽກຫຍັງ?
- | | |
|---------------|---------------|
| ① 도색을 했습니다. | ② 사포질했습니다. |
| ③ 원목을 운반했습니다. | ④ 원목을 재단했습니다. |
5. 남자에 대한 설명으로 알맞은 것을 고르십시오. ຈົ່ງເລືອກເອົາຄໍາອະທິບາຍ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຜູ້ຊາຍຄົນນັ້ນ.
- | | |
|-----------------|---------------------|
| ① 실수를 했습니다. | ② 작업에 익숙합니다. |
| ③ 일을 끝내지 못했습니다. | ④ 앞으로도 이 일을 할 것입니다. |



EPS-TOPIK 읽기 ພາກອ່ານ EPS-TOPIK



ໃນຂໍ້ທີ 1 ແມ່ນຝັງປະໂຫຍກຄຳຖາມແລ້ວເລືອກເອົາຮູບທີ່ຖືກກັບຄຳຖາມ. ຈົ່ງຝັງໃຫ້ດີແລ້ວເອົາສິ່ງທີ່ຖືກຕ້ອງ.

1. 다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오. ຈົ່ງເບິ່ງຮູບພາບຕໍ່ໄປນີ້ແລ້ວເລືອກເອົາປະໂຫຍກທີ່ຖືກຕ້ອງ.



- ① 흠을 파고 있습니다. ② 조립을 하고 있습니다.
- ③ 사포질을 하고 있습니다. ④ 도색 작업을 하고 있습니다.



ຂໍ້ 2 ແລະ 3 ແມ່ນເປັນການເບິ່ງຮູບພາບແລ້ວເລືອກເອົາຄຳສັບທີ່ເໝາະສົມ ຈົ່ງອ່ານໃຫ້ດີ ແລ້ວເລືອກເອົາຄຳຕອບທີ່ຖືກຕ້ອງ.

[2~3] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 단어를 고르십시오. ຈົ່ງເລືອກເອົາຄຳຕອບທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດຕື່ມໃສ່ບ່ອນຫວ່າງ.

2. 창고에 식품을 보관할 때는 알맞은 온도를 _____ 것이 매우 중요합니다. ເວລາເກັບຮັກສາເຄື່ອງໄວ້ໃນສາງສິ່ງສຳຄັນທີ່ສຸດແມ່ນການປັບອຸນຫະພູມໃຫ້ຖືກຕ້ອງ.

- ① 가공하는 ② 냉방하는 ③ 유지하는 ④ 입고하는

3. 가구를 만들 때 제일 먼저 해야 하는 일은 바로 원목을 _____ 일입니다. 용도에 맞게 정확한 크기로 재는 것이 중요합니다. ເວລາຈະເຮັດເຄື່ອງເຝີນິເຈີ ສິ່ງສຳຄັນທີ່ສຸດກໍຄືການຕັດໄມ້ ແລະ ການແທກຂະໜາດໃຫ້ຖືກກໍເປັນສິ່ງສຳຄັນ.

- ① 도색하는 ② 샌딩하는 ③ 조립하는 ④ 재단하는



ຂໍ້ 4 ແລະ 5 ແມ່ນອ່ານໜຶ່ງຄຳຖາມແລ້ວຕອບຄຳຖາມສອງຄຳອັນ. ທົບທວນໃນສິ່ງທີ່ຮຽນຜ່ານມາແລ້ວຕອບຄຳຖາມລຸ່ມນີ້.

[4~5] 다음 글을 읽고 물음에 답하십시오. ຈົ່ງອ່ານບົດເລື່ອງຕໍ່ໄປນີ້ແລ້ວຕອບຄຳຖາມ.

민수 씨, 다른 곳으로 옮기게 됐다면서요? 정말 서운해요.
 그동안 민수 씨 덕분에 즐겁게 일할 수 있었어요. 회사 동료들이 모두 민수 씨를 좋아하는 거 알죠? 항상 일을 빨리 끝내면 저희를 도와줬던 민수 씨를 잊지 못할 거예요. 그리고 실수를 해도 짜증내지 않고 웃는 얼굴로 받아줘서 고마워요. 민수 씨는 정말 착하고 친절해서 다른 곳에 가서도 잘 지내실 거예요. 정말 고마웠어요. 일하면서 정말 큰 힘이 됐어요. 다른 곳에 가도 늘 건강하게 잘 지내세요. 꼭 연락할게요. - 바루 씨

ມິນຊຸ, ໄດ້ຍ້າຍໄປເຮັດວຽກບ່ອນອື່ນແລ້ວບໍ່? ຮູ້ສຶກເສຍໃຈຫຼາຍ ໃນໄລຍະຜ່ານມາເປັນ ເພາະວ່າ ມີຊຸ ຊ່ວຍເຫຼືອໃນການເຮັດວຽກ ແມ່ນມ່ວນຫຼາຍໆ. ຮູ້ດີວ່າ ເຝືອນຮ່ວມງານ ຢູ່ບໍລິສັດ ທຸກຄົນ ກໍມັກມິນຊຸ? ມິນຊຸ ທຸກໆຄັ້ງ ຖ້າຫາກວຽກຕົນເອງແລ້ວໄວ ກໍມາຊ່ວຍເຫຼືອວຽກຂອງພວກເຮົາ, ພວກເຮົາ ຈະບໍ່ມີວັນ ລົມດັດຂາດ ແລະ ເຖິງວ່າ ຈະເຮັດຜິດບໍ່ເຄີຍຈີ່ມວ່າ ມີແຕ່ໄດ້ຮັບຮອຍຍິ້ມອັນນີ້ມ່ນວນ ຕ້ອງຂໍຂອບໃຈຫຼາຍໆ. ມີຊຸ ແມ່ນເປັນຄົນດີ ແລະ ມີນ້ຳໃຈເອື້ອເຜື້ອເຜື້ອແຜ່; ເຖິງວ່າຈະໄປເຮັດວຽກ ຢູ່ບ່ອນອື່ນ ກໍຈະສືບຜິດສຳເລັດ. ຕ້ອງຂໍຂອບໃຈຫຼາຍໆ. ໃນຊ່ວງທີ່ເຮັດວຽກຮ່ວມກັນ ແມ່ນມີຄວາມຮູ້ສຶກມີກຳລັງໃຈຫຼາຍ, ເຖິງວ່າ ໄປເຮັດວຽກຢູ່ໃສກໍຂໍໃຫ້ມີສຸຂະພາບແຂງແຮງ ແລະ ຈະຕ້ອງຕິດຕໍ່ກັນອີກ.

ຈາກ: ບາຣູ



4. 위 글에 대한 내용으로 맞는 것을 고르십시오. *ຈິ່ງເລືອກເອົາຄຳຕອບ ທີ່ຖືກກັບເນື້ອໃນຂ້າງເທິງນີ້.*

- ① 민수 씨가 baru 씨에게 쓴 편지입니다. ② baru 씨가 다른 회사로 가게 되었습니다.
- ③ 민수 씨가 baru 씨 때문에 화가 났습니다. ④ baru 씨는 민수 씨에게 감사하고 있습니다.

5. 민수 씨에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오. *ຈິ່ງເລືອກເອົາຄຳອະທິບາຍ ທີ່ກ່ຽວກັບ ມິຊຸ.*

- ① 구멍을 뚫었습니다. ② 도구를 정리했습니다.
- ③ 실수를 하지 않습니다. ④ 동료들을 잘 도와줍니다.

정답 1. ① 2. ③ 3. ④ 4. ④ 5. ④

확장 연습 *ບົດເລິກຫັດເພີ່ມເຕີມ*

[1~2] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오. *ຈິ່ງເລືອກເອົາຄຳຕອບ ທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດ ຕື່ມໃສ່ບ່ອນຫວ່າງ.*

1. 원목을 다듬을 때에는 여러 번 사포질을 해야 합니다. 그렇게 해야 원목의 표면을 _____ 만들 수 있습니다.
ເວລາຕົບແຕ່ງໄມ້ວອນມິກ ຈະຕ້ອງເອົາກະດາດຊາຍທູຄືນ ຫຼາຍໆເທື່ອ. ຖ້າເຮັດແບບນັ້ນ ໄມ້ວອນບົກຈະໜັ້ນ ແລະ ເປັນເງິງາມດີ.

- ① 딱딱한 ② 매끄러운
- ③ 딱딱하게 ④ 매끄럽게

2. 저는 가구를 만드는 공장에서 근무하고 있습니다. 공장에서 제가 하는 일은 나무를 _____ 페인트칠을 하는 것입니다.
ຂ້ອຍເຮັດວຽກໃນໂຮງງານເຝີນິເຈີ. ວຽກທີ່ຂ້ອຍເຮັດໃນໂຮງງານ ແມ່ນວຽກຕັດໄມ້ ແລະ ທາສີ.

- ① 자르고 ② 잘라도
- ③ 자르니까 ④ 잘랐지만

3. 다음을 읽고 무엇에 대한 글인지 고르십시오.

ຈິ່ງອ່ານບົດຄວາມຕໍ່ໄປນີ້ ແລ້ວເລືອກເອົາຄຳຕອບວ່າ ເປັນບົດເລື່ອງກ່ຽວກັບຫຍັງ.

제가 하는 일은 창고 관리입니다. 창고에 입고되는 상품과 출고되는 상품을 확인해서 기록 합니다. 그리고 상품의 재고를 파악하는 것도 제 일입니다.
ວຽກທີ່ຂ້ອຍໃນໂຮງງານ ແມ່ນວຽກຄຸ້ມຄອງສາງ. ຈົດບັນທຶກເຄື່ອງສິນຄ້າເຂົ້າອອກສາງ ແລະ ວຽກເກັບເຄື່ອງມ້ຽນ ເຄື່ອງໃນສາງໃຫ້ດີໆ ນັ້ນແມ່ນໜ້າວຽກຂອງຂ້ອຍ.

- ① 근무 조건 ② 업무 내용
- ③ 작업 결과 ④ 근무 기간

정답 1. ④ 2. ① 3. ②